

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 10 (1963)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

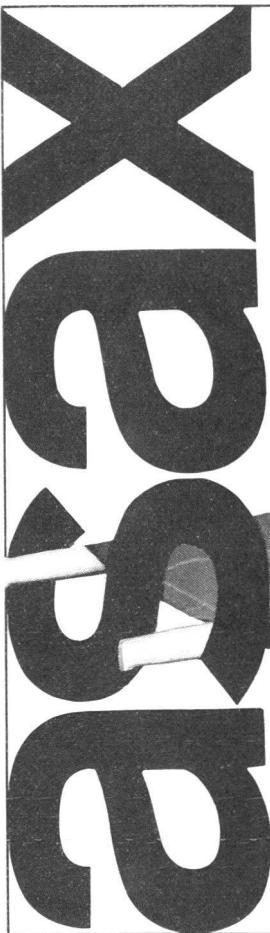
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

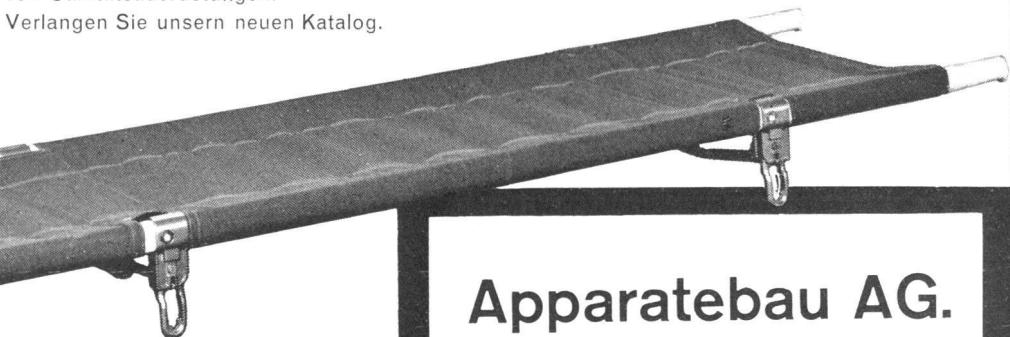


Diese Tragbahre ist eine vereinfachte Ausführung mit Holzholmen und kann als Tragbahre sowie als Feldbett verwendet werden.

Langjährige Erfahrung im Bau von Sanitätsausrüstungen.
Verlangen Sie unsern neuen Katalog.

Tragbahnen in verschiedenen Modellen, auch mit Fahrgestell, Einer-, Zweier-, Dreier- und Viererbetten mit Stahlrohrgestellen, Sanitätsschränke, ausgerüstet und leer, Stapelstühle.

Feldbettbahre 207



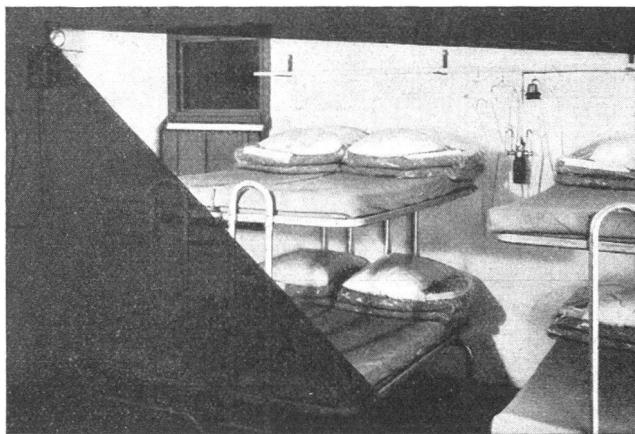
**Apparatebau AG.
Trübbach SG**

Leichtmetall-, Stahlrohr- und Eisenbau

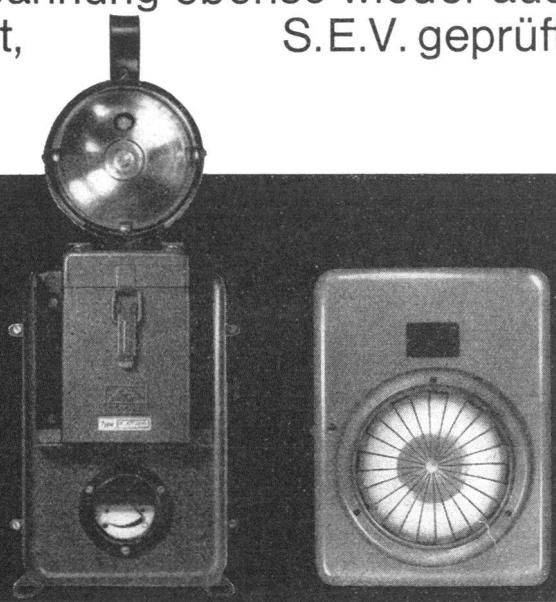
Telephon (085) 8 22 88

Für den Zivilschutz unentbehrlich

Die DOMINIT-Notbeleuchtung schaltet bei Stromausfall selbsttätig ein und bei Rückkehr der Spannung ebenso wieder aus. Keine Wartung, stets einsatzbereit, S.E.V. geprüft.



Dominit-Notbeleuchtung im Schutzraum eines Notspitals
Modell W 207 / Z 221 für ortsfesten oder tragbaren Einsatz
Modell S 208 für feste Aufputzmontage
Verlangen Sie ausführliche Unterlagen durch die Generalvertretung

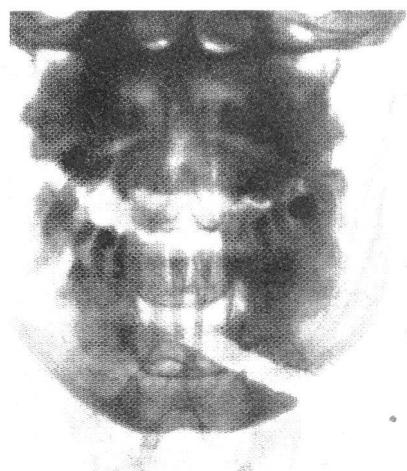
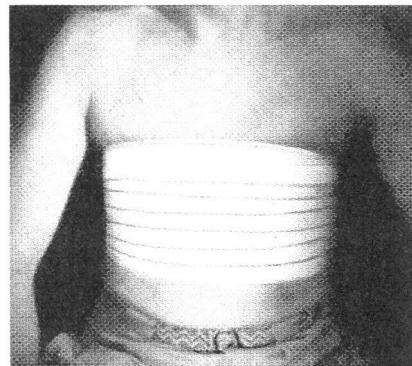
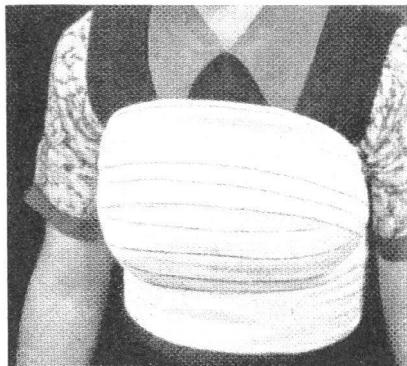
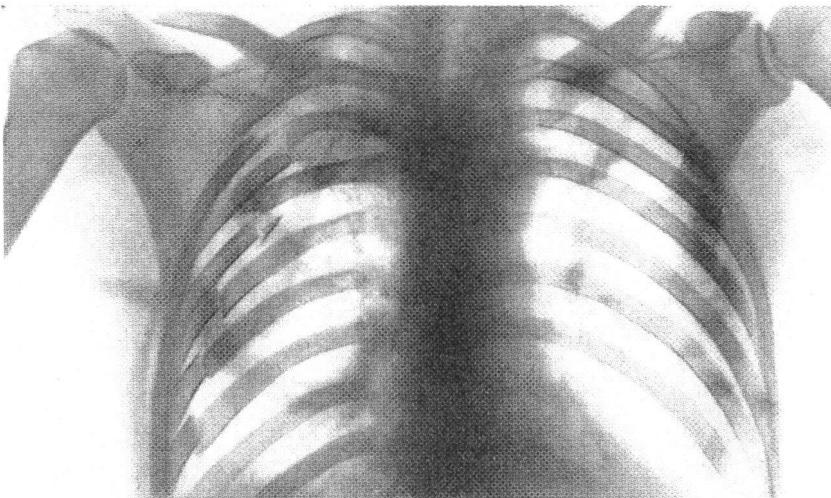


Angst + Pfister A/G.

Zürich
Genève

Stampfenbachstrasse 144
52, rue des Bains

Telephon (051) 26 97 01
Téléphone (022) 24 73 62



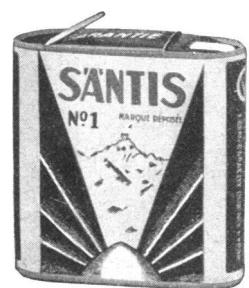
Die Inserate sind ein wichtiger Bestandteil unserer Zeitung!

Sie orientieren die für den Zivilschutz verantwortlichen Behörden über die günstigen und der Empfehlung werten Bezugsquellen bei der Anschaffung von Material und Geräten

Rippen: Bei der Frau werden zuerst unter den Brüsten in Ausatmungsstellung mit einer breiten Binde zwei bis drei Kreistouren angelegt, anschliessend über die Brüste Fächertouren. Beim Mann sind mit einer breiten Binde in Ausatmungsstellung Kreistouren oder eng ansteigende Schraubentouren anzulegen.

Schädel: Wo nötig Wundverband. Der Kopf ist leicht erhöht sorgfältig in Kissen zu legen. Beim Transport sind Erschütterungen zu vermeiden.

Zur Zivilschutz-Ausrüstung:



SÄNTIS

Qualitäts-Batterien

SÄNTIS Batteriefabrik
J. Göldi RÜTHI/SG

Unterkiefer: Festhaltung mit Krawatte, Schleuder oder Binde.